

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Безмасляные вакуумные насосы Серии SC и SB

Модели серии SC: SC.5, SC.8, SC.60, SC.80, SC.100, SC.140



Модели серии SB: SB.6, SB.10, SB.16, SB.25, SB.40



Информация производителя:

D.V.P. Vacuum Technology S.r.l.

Via Rubizzano, 627

40018 - S. Pietro in Casale (BO) - ITALY

Тел. +39 051 188 971 11

Факс +39 051 188 971 70

Электронная почта: info@dvp.it

Адрес сайта: <http://www.dvp.it>

Оглавление

Введение.....	4
1. Общая информация	5
1.1. Предупреждающая информация	5
1.2. Квалификация персонала.....	5
1.3. Средства индивидуальной защиты	5
1.4. Маркировка	6
2. Безопасность.....	6
2.1. Общие предупреждения.....	6
2.2. Остаточные риски	7
2.3. Символы.....	8
3. Описание насоса	9
3.1. Использование по назначению и противопоказания	9
3.1.1. Использование по назначению.....	9
3.1.2. Противопоказания.....	9
3.2. Габаритные размеры и технические данные	10
3.2.1. Модель: SC.5	10
3.2.2. Модель: SC.8	12
3.2.3. Модель: SC.60 – SC.80 – SC.100 – SC.140	14
3.2.4. Модель: SB.6	16
3.2.5. Модель: SB.10	18
3.2.6. Модель: SB.16 – SB.25 – SB.40	20
3.3. Шумовое излучение.....	22
4. Установка.....	22
4.1. Получение и проверка содержимого	22
4.2. Упаковка	22
4.3. Транспортировка и погрузочно-разгрузочные работы.....	23
4.4. Хранение	23
4.5. Условия окружающей среды	23
4.6. Установка насоса	24
4.7. Установка двигателя (только для моделей SC.60 – SC.80 – SC.100 – SC.140).....	25

4.8. Пользовательская система	25
4.9. Соединения.....	25
4.9.1. Впускное и выпускное соединения	26
4.9.2. Электропроводка	26
5. Руководство по эксплуатации	27
5.1. Эксплуатация.....	27
5.1.2. Остановка	28
6. Техническое обслуживание	28
6.1. Общие предупреждения.....	28
6.2. Таблица работ по техническому обслуживанию.....	29
6.2.1. Очистка защиты вентилятора двигателя и насоса	29
6.2.2. Замена всасывающего фильтра.....	30
6.2.3. Замена пластин.....	30
7. Возврат насоса.....	30
8. Разборка	30
9. Поиск и устранение неисправностей.....	30
10. Постгарантийное обслуживание	32

Введение

Наша компания, специализируется на комплексных поставках вакуумного, термического, полупроводникового и аналитического оборудования для предприятий малой, средней и крупной промышленности, наукоемких производств, исследовательских институтов и лабораторий. Наши клиенты - крупнейшие частные и государственные предприятия России, Белоруссии и Казахстана. Мы предлагаем продукцию с самым широким спектром функций и обеспечиваем строгое соответствие технологических процессов стандартам управления качеством ISO9001-2000, комплексной системы постоянного улучшения качества. Широкий спектр представленного оборудования позволяет решать задачи различного уровня сложности по разработке, производству и внедрению комплектных систем под конкретные задачи.

- Внимательно прочитайте руководство и следуйте описанным правилам для предотвращения несчастных случаев и поломки оборудования в результате нарушения правил эксплуатации. При эксплуатации оборудования соблюдайте необходимые требования, описанные в руководстве для обеспечения удобства и простоты при проведении испытаний.

- Храните данное руководство по эксплуатации в легкодоступном месте и убедитесь в том, что операторы оборудования прочли и поняли его содержание.

- Правильное и регулярное проведение технического обслуживания оборудования может продлить его срок службы и уменьшить время на техническое обслуживание.

- Перед поставкой вся продукция нашей компании проходит строгий контроль качества, о чем должны свидетельствовать соответствующие обозначения. Проверьте их наличие при введении в эксплуатацию. Если у вас возникнут любые вопросы относительно эксплуатации оборудования, своевременно свяжитесь с персоналом по обслуживанию нашей компании, и мы будем рады в самое краткое время ответить на все ваши вопросы.

1. Общая информация

1.1. Предупреждающая информация

Для лучшего понимания информации, приводимой в данном руководстве, предупреждения или инструкции, считающиеся критичными или предупреждающие об опасности, отмечены следующими символами:



ОПАСНО

Невыполнение данной инструкции может быть опасно для человека.



ОСТОРОЖНО

Невыполнение данной инструкции может привести к повреждению насоса.

1.2. Квалификация персонала

Для обеспечения безопасности выполнения работ с насосом, оператор должен иметь квалификацию и соответствовать требованиям для выполнения таких работ. Операторы имеют следующую классификацию:



ОПЕРАТОР ПЕРВОГО УРОВНЯ:

Неквалифицированный персонал без специальных навыков, способный выполнять только простые задачи.



ОПЕРАТОР ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ:

Технический специалист, имеющий квалификацию для работы с механическими деталями, выполнения любых необходимых регулировок, обслуживания и ремонта. Не квалифицирован для работы с электрическими системами под напряжением.



ОПЕРАТОР ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ:

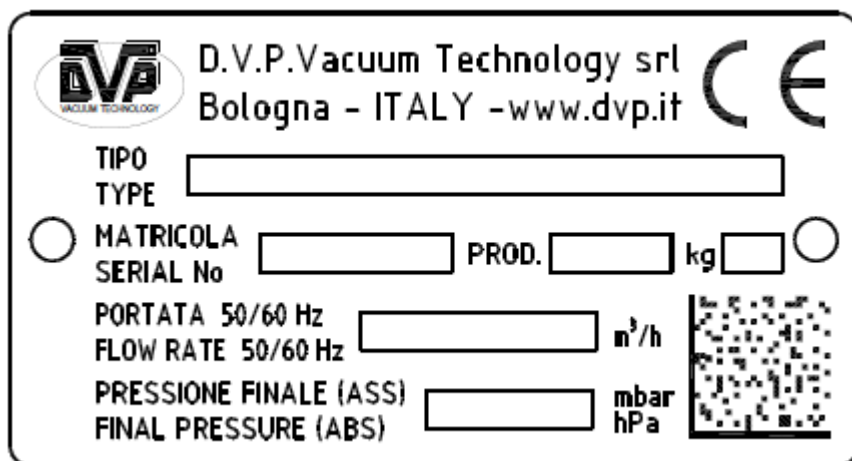
Технический специалист, отвечающий за все операции, связанные с электрикой. Может работать при наличии напряжения в корпусе и соединительной коробке.

1.3. Средства индивидуальной защиты

Данное руководство предполагает, что насос устанавливается на рабочем месте, полностью соответствующем всем необходимым требованиям техники безопасности; в частности, необходимо, чтобы персонал имел средства индивидуальной защиты, соответствующие проводимым работам.

1.4. Маркировка

Все насосы имеют шильдик с названием и адресом производителя, маркировкой сертификации Евросоюза и техническими параметрами самого насоса.



ОСТОРОЖНО

Удаление или подделка шильдика строго запрещается.

2. Безопасность

2.1. Общие предупреждения

Важно прочитать данное руководство до начала работ с насосом. Рекомендуется обеспечить соответствие правилам техники безопасности страны, в которой используется насос, а также требованиям к квалификации персонала по техническому обслуживанию, использованию, установке и т.д. в течение всего срока службы насоса.

При работе необходимо соблюдать следующие основные правила для обеспечения соответствующего уровня безопасности:

- Установка, эксплуатация, обслуживание и т.д. должны производиться квалифицированным, обученным персоналом.
- Без исключения всегда необходимо носить средства индивидуальной защиты.
- Необходимо производить очистку, регулировку и техническое обслуживание при отключенном питании.

- Запрещается направлять струи воды на электрические детали, даже если они защищены кожухом.
- Запрещается курить во время работы или обслуживания, особенно при использовании растворителей или горючих материалов.
- Не повреждайте шильдики и пиктограммы с символами на насосе. При их случайном повреждении необходимо сразу заменить их на другие шильдики.

Компания не несет ответственности за нанесение вреда людям или имуществу в результате неправильного использования насоса, подделки его предохранительного оборудования или несоблюдения требований эксплуатационной безопасности.

2.2. Остаточные риски



ОПАСНО

Данный насос спроектирован для минимизации остаточных рисков для персонала. Однако мы рекомендуем проявлять наивысшую степень осторожности и внимания при выполнении операций по техническому обслуживанию. Уверенность, приобретаемая при частом использовании насоса, зачастую ведет к тому, что пользователи забывают или недооценивают риски.

Опасность высокой температуры

Температура поверхности насоса может превышать 70°C. Устанавливайте насос в защищенной зоне, доступ к которой имеет только авторизованный персонал, и производите работы только на остановленном и охлажденном насосе.

Опасности из-за низкого давления

Избегайте контакта со всасывающим отверстием насоса при работе. Необходимо подать воздух в контур всасывания до вмешательства в систему. Контакт с точками низкого давления может привести к несчастному случаю.

Опасность при выделении вредных веществ

Воздух на выходе насоса содержит следы графитового порошка из-за износа лопастей. Необходимо обеспечить совместимость насоса с рабочей средой.

Дефекты или износ уплотнений могут привести к выбросу графитового порошка в атмосферу. Избегайте выбросов в окружающую среду и загрязнения других материалов.

Опасность поражения электрическим током

Электрическое оборудование в насосе включает токоведущие части, которые при контакте с ними могут причинить серьезные повреждения людям и имуществу. Любое вмешательство в электрическую систему должно производиться квалифицированным персоналом.

Опасность возникновения пожара

Использование насоса в запрещенных или непредназначенных данным руководством целях, а также отсутствие должного обслуживания, могут вызвать неисправность с риском перегрева и возникновения пожара.

Примечание - В случае пожара не используйте воду для тушения пламени, только порошковые, CO₂ или другие средства пожаротушения, которые можно использовать при наличии напряжения и смазочных материалов в электрическом оборудовании.

2.3. Символы

На насос нанесены предупреждающие символы и символы техники безопасности для оператора.

Пожалуйста, ознакомьтесь с ними и содержанием соответствующих надписей до использования насоса.



ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

Насос находится вблизи электрических разъемов (защищенных), и случайный контакт с ними может привести к поражению электрическим током и смерти.



ОПАСНОСТЬ КОНТАКТА С ГОРЯЧЕЙ ПОВЕРХНОСТЬЮ

Насос находится вблизи поверхностей с температурой более 70 °C, что может привести к получению ожогов средней тяжести.

Компания не несет ответственности за нанесение вреда людям или имуществу в результате несоблюдения инструкций рядом с символами, а также в результате их несохранения.

3. Описание насоса

3.1. Использование по назначению и противопоказания

3.1.1. Использование по назначению

Насосы, описываемые в данном руководстве – безмасляные пластинчато-роторные насосы. Такие насосы предназначены специально для работы с сухим, чистым воздухом, инертными газами с температурой всасывания от 0 до 40 °С.

Любое другое использование запрещается. Производитель не несет ответственности за нанесение вреда людям и/или имуществу в результате неправильного использования насоса или использования насоса недопустимого типа.

3.1.2. Противопоказания



Любое использование насоса в целях, для которых он не предназначен, считается неправильным и, следовательно, может вызвать его повреждение и представлять серьезную опасность для оператора.

Ниже приведены примеры операций неправильного использования насоса, которые не допускаются ни при каких обстоятельствах.

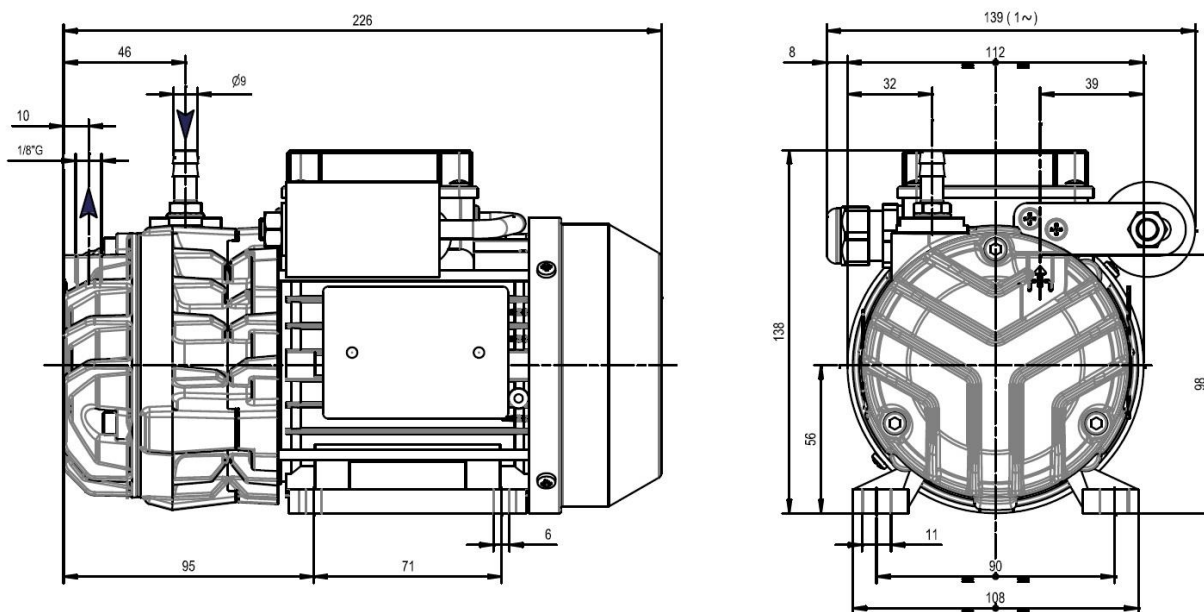
- Не используйте насос во взрывоопасной или агрессивной среде или в среде с высокой концентрацией пыли или масляных веществ в воздухе, а также в атмосфере, содержащей взрывоопасные, горючие или коррозионные газы или газы, которые образуют частицы. Использование насоса в такой среде и с такими типами газов может вызвать повреждение, взрыв, воспламенение или серьезную неисправность насоса.
- Не используйте неоригинальные запасные части или детали, которые не предназначены производителем.
- Не используйте насос для перекачивания твердых материалов, химикатов, порошков, растворителей или других веществ, отличных от

допустимых. Такие типы материалов могут повредить агрегат, ухудшить его производительность или сократить срок службы.

- Не подвергайте насос воздействию осадков, пара или избыточной влажности.
- Не устанавливайте и не храните насос вблизи горючих или взрывоопасных материалов или веществ.

3.2. Габаритные размеры и технические данные

3.2.1. Модель: SC.5



Технические данные

		SC.5	
		50 Гц	60 Гц
Быстрота действия	м ³ /ч	5	6
Предельное остаточное давление (абс.)	мбар - гПа	120	
Максимальное избыточное давление	бар - 10 ⁵ Па	0,8	
Мощность двигателя	кВт (1ф/3ф)	0,12/0,12	0,15/0,15
Номинальное число оборотов в минуту	об/мин	2800	3300
Уровень шума насоса (UNI EN ISO 2151) (К 3 дБ)	дБ (А)	59	61
Уровень шума компрессора (UNI EN ISO 2151) (К 3 дБ)	дБ (А)	62	64
Масса	кг (1ф/3ф)	5,4/5,4	
Всасывающее/выходное отверстие насоса		Ø 9 мм/ 1/8"Г	
Рабочая температура (при комн. темп. 20 °С)	°С	65 ÷ 70	70 ÷ 75
Необходимая комн. температура для места установки	°С	0 ÷ 40	
Температура окр. среды для хранения/транспортировки	°С	-20 ÷ 50	
МАКС. влажность/высота		80 %/1000 м ср.ур.моря*	

*Пожалуйста, свяжитесь с поставщиками, если условия окружающей среды отличаются от требуемых.

Рабочие характеристики:

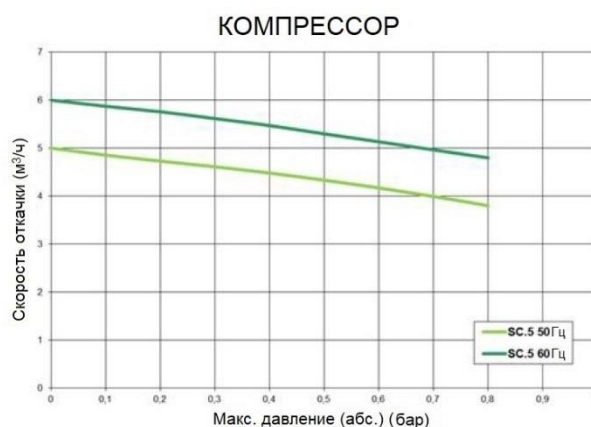
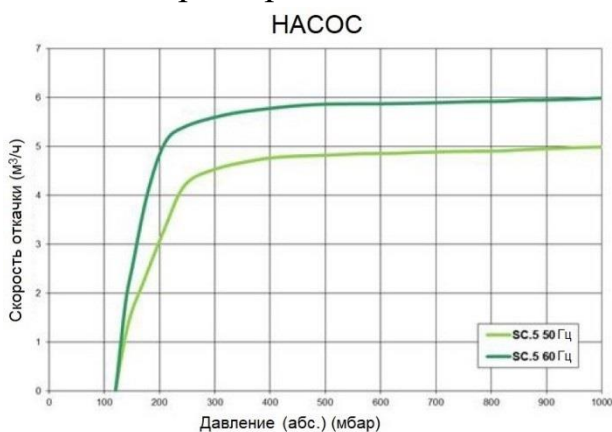
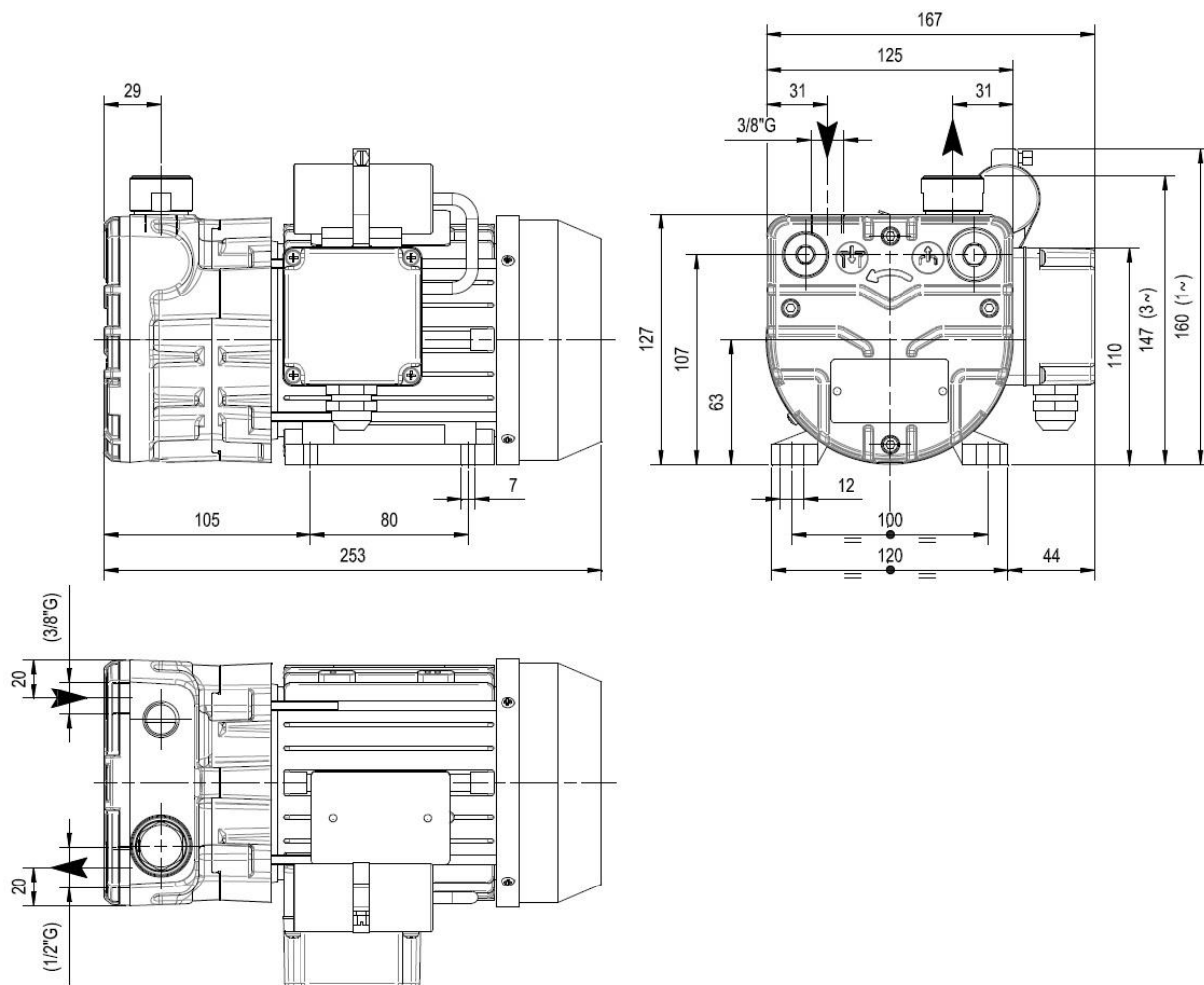


График показывает входное давление при температуре 20 °С (отклонение ± 10%)

3.2.2. Модель: SC.8



Технические данные

		SC.8	
		50 Гц	60 Гц
Быстрота действия	м ³ /ч	8	9
Предельное остаточное давление (абс.)	мбар - гПа	150	
Максимальное избыточное давление	бар - 10 ⁵ Па	0,8	
Мощность двигателя	кВт (1ф/3ф)	0,25/0,25	0,30/0,30
Номинальное число оборотов в минуту	об/мин	2800	3300
Уровень шума насоса (UNI EN ISO 2151) (К 3 дБ)	дБ (А)	59	61
Уровень шума компрессора (UNI EN ISO 2151) (К 3 дБ)	дБ (А)	60	62
Масса	кг (1ф/3ф)	8,5/8,5	
Всасывающее/выходное отверстие насоса		Ø 9 мм/ 1/8"Г	
Рабочая температура (при комн. темп. 20 °С)	°С	70 ÷ 75	80 ÷ 85
Необходимая комн. температура для места установки	°С	0 ÷ 40	
Температура окр. среды для хранения/транспортировки	°С	-20 ÷ 50	
МАКС. влажность/высота		80 %/1000 м ср.ур.моря*	

*Пожалуйста, свяжитесь с поставщиками, если условия окружающей среды отличаются от требуемых.

Рабочие характеристики:

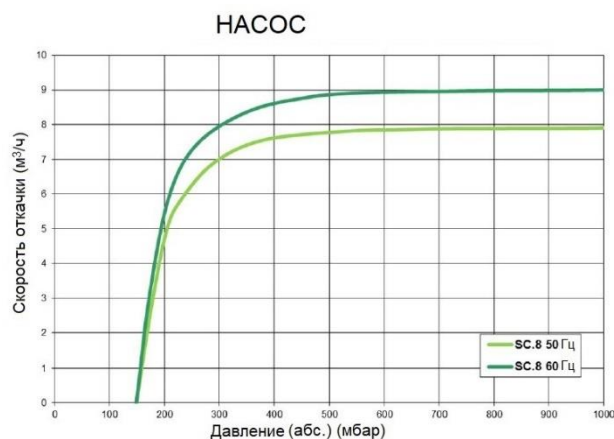


График показывает входное давление при температуре 20 °С (отклонение ± 10%).

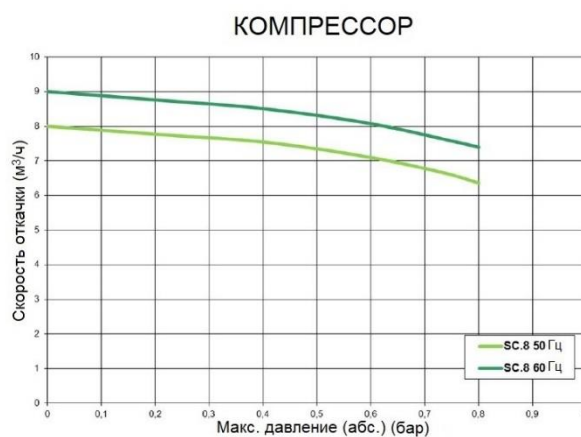
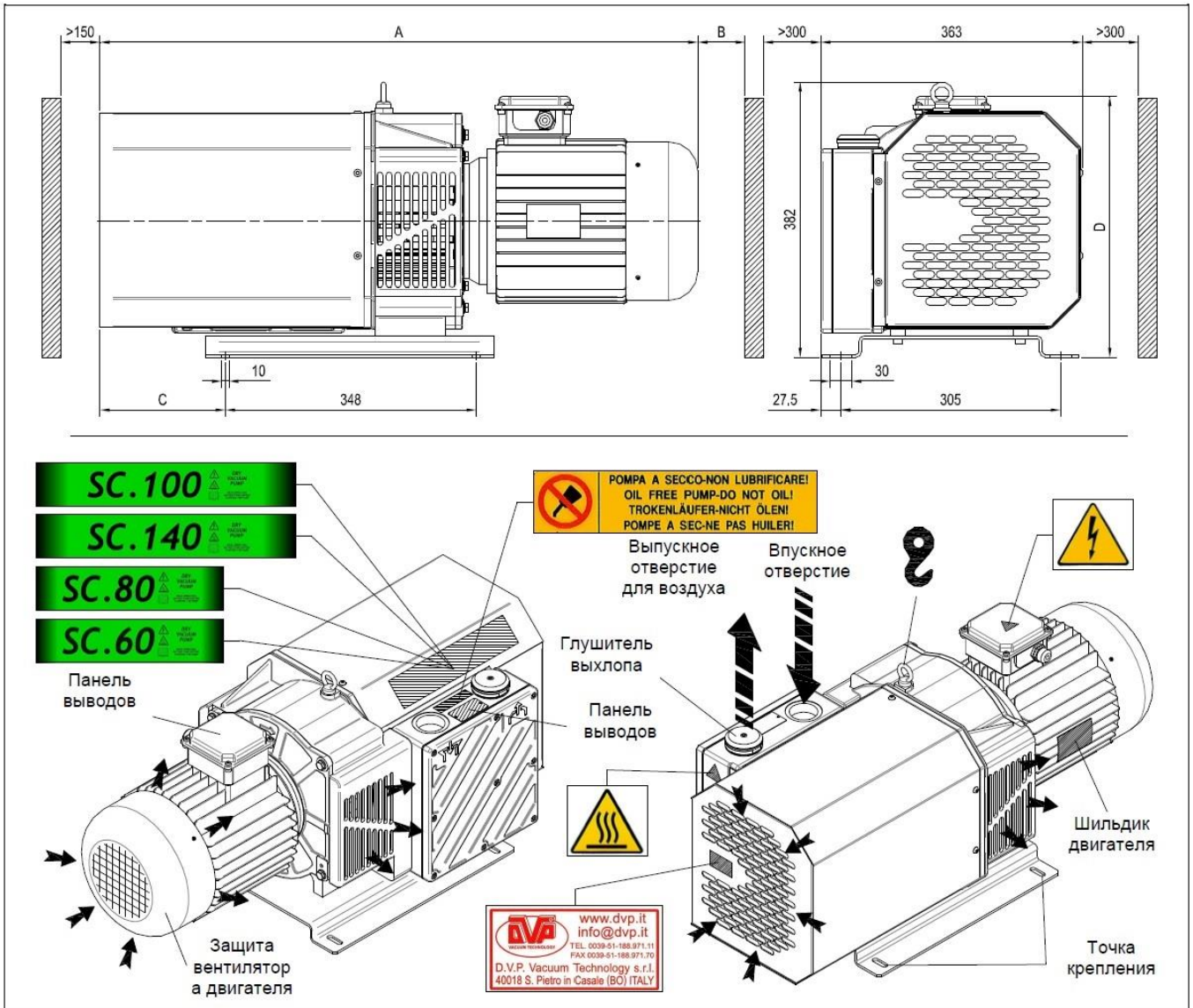


График показывает давление 1013 мбар (абс.) при температуре 20 °С (отклонение ± 10%).

3.2.3. Модель: SC.60 – SC.80 – SC.100 – SC.140



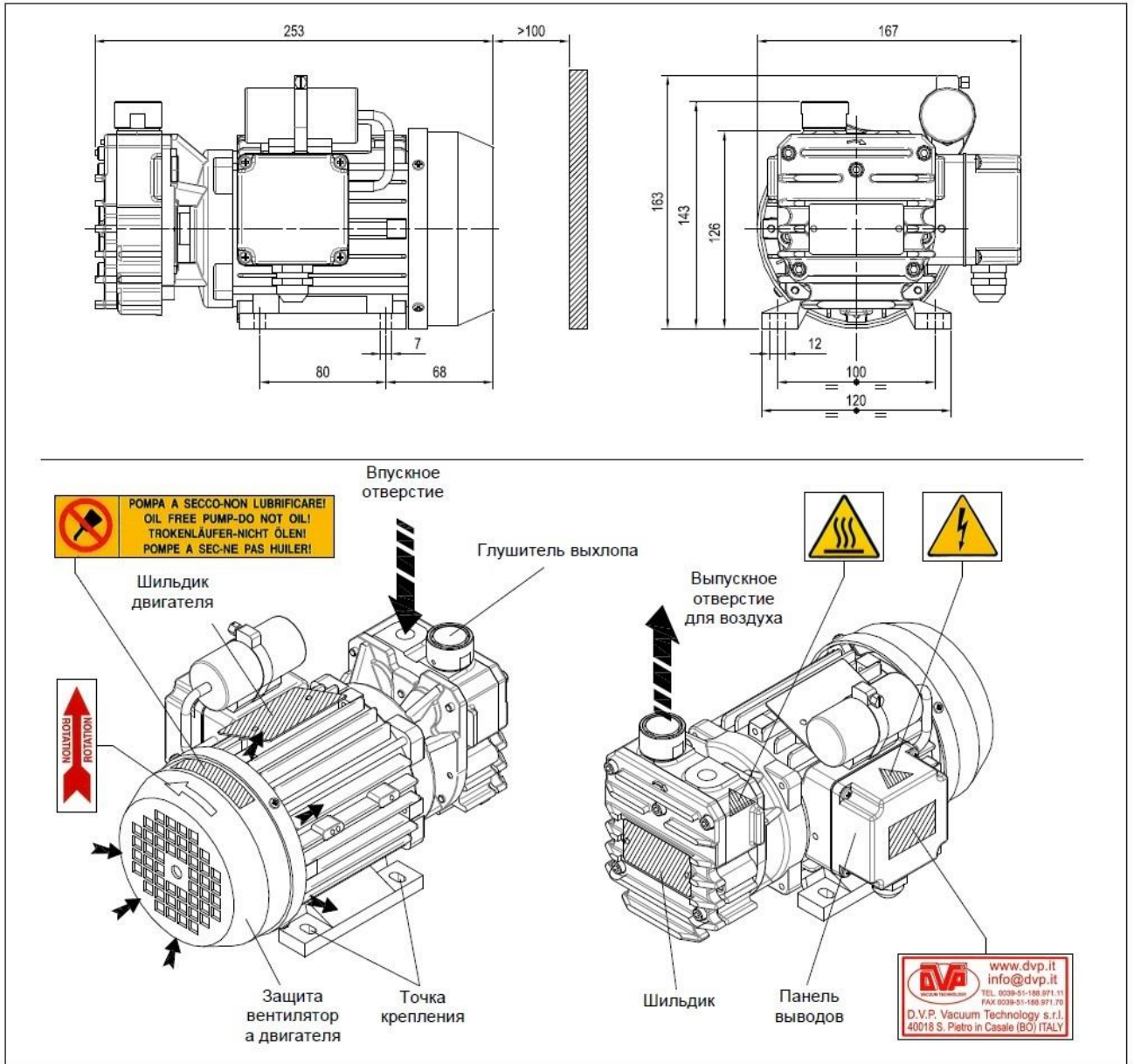
	A	B	C	D
SC.60	682	>150	76	341
SC.80	712	>150	76	348
SC.100	810	>250	174	348
SC.140	830	>250	174	362

Технические данные

		SC.60		SC.80		SC.100		SC.140	
		50 Гц	60 Гц	50 Гц	60 Гц	50 Гц	60 Гц	50 Гц	60 Гц
Быстрота действия	м ³ /ч	60	70	80	90	100	115	130	150
Предельное остаточное давление (абс.)	мбар - гПа	120							
Мощность двигателя	кВт (3ф)	1,5	1,8	2,2	2,7	3	3,6	4	4,8
Номинальное число оборотов в минуту	об/мин	1400	1700	1400	1700	1400	1700	1400	1700
Уровень шума (UNI EN ISO 2151) (К 3 дБ)	дБ (А)	70	72	72	74	75	77	76	78
Масса	кг (3ф)	66		71		87		95	
Всасывающее отверстие		1”G				1-1/2”G			
Выходное отверстие		1”G				1-1/2”G			
Рабочая температура (при комн. темп. 20 °С)	°С	70 ÷ 73	72 ÷ 75	72 ÷ 78	75 ÷ 80	78 ÷ 82	80 ÷ 85	80 ÷ 83	85 ÷ 90
Необходимая комн. температура для места установки	°С	0 ÷ 40							
Температура окр. среды для хранения/транспортировки	°С	-20 ÷ 50							
МАКС. влажность/высота		80 %/1000 м ср.ур.моря*							

*Пожалуйста, свяжитесь с поставщиками, если условия окружающей среды отличаются от требуемых.

3.2.4. Модель: SB.6

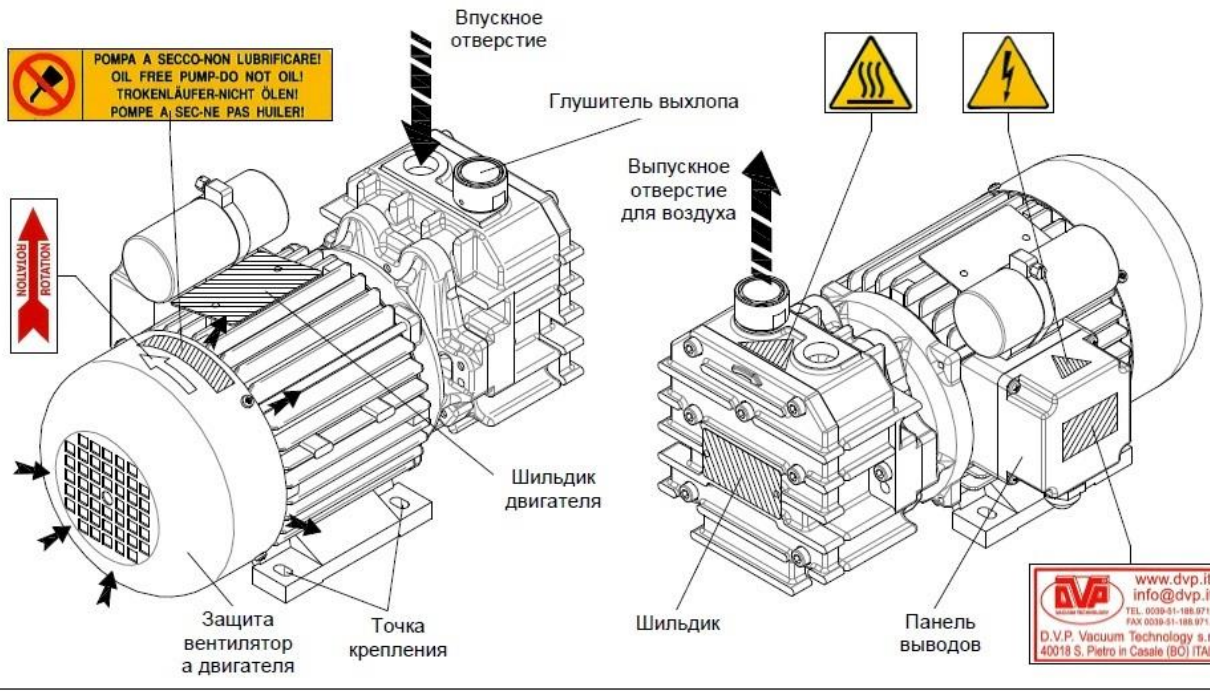
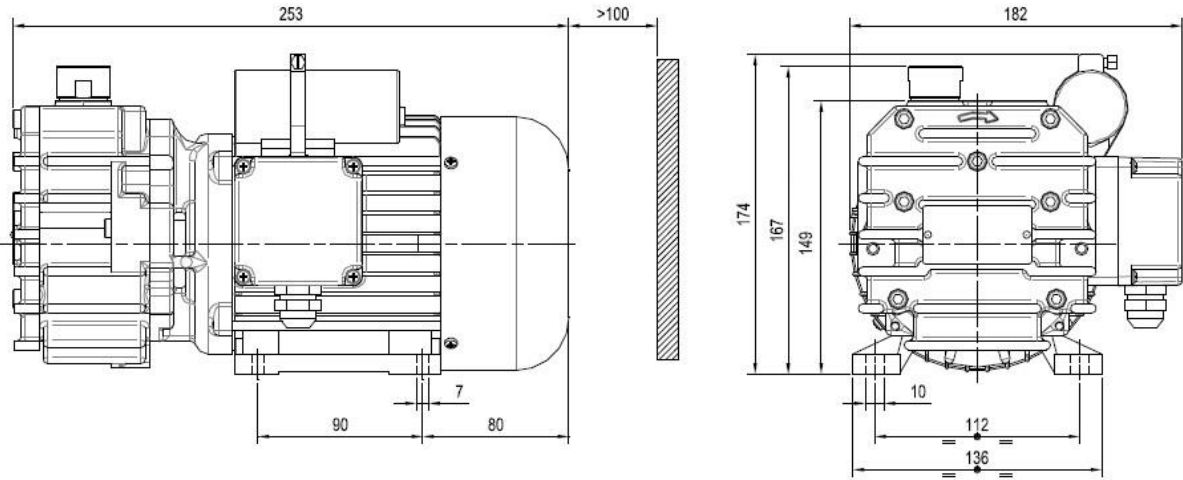


Технические данные

		SB.6	
		50 Гц	60 Гц
Быстрота действия	м ³ /ч	6	7
Предельное остаточное давление (абс.)	мбар - гПа	120	
Мощность двигателя	кВт (1ф/3ф)	0,25/0,25	0,30/0,30
Номинальное число оборотов в минуту	об/мин	2800	3300
Уровень шума (UNI EN ISO 2151) (К 3 дБ)	дБ (А)	60	62
Масса	кг (1ф/3ф)	8,5/7,5	
Всасывающее отверстие		1/4" G	
Выходное отверстие		1/2" G	
Рабочая температура (при комн. темп. 20 °С)	°С	65 ÷ 70	70 ÷ 75
Необходимая комн. температура для места установки	°С	0 ÷ 40	
Температура окр. среды для хранения/транспортировки	°С	-20 ÷ 50	
МАКС. влажность/высота		80 %/1000 м ср.ур.моря*	

*Пожалуйста, свяжитесь с поставщиками, если условия окружающей среды отличаются от требуемых.

3.2.5. Модель: SB.10

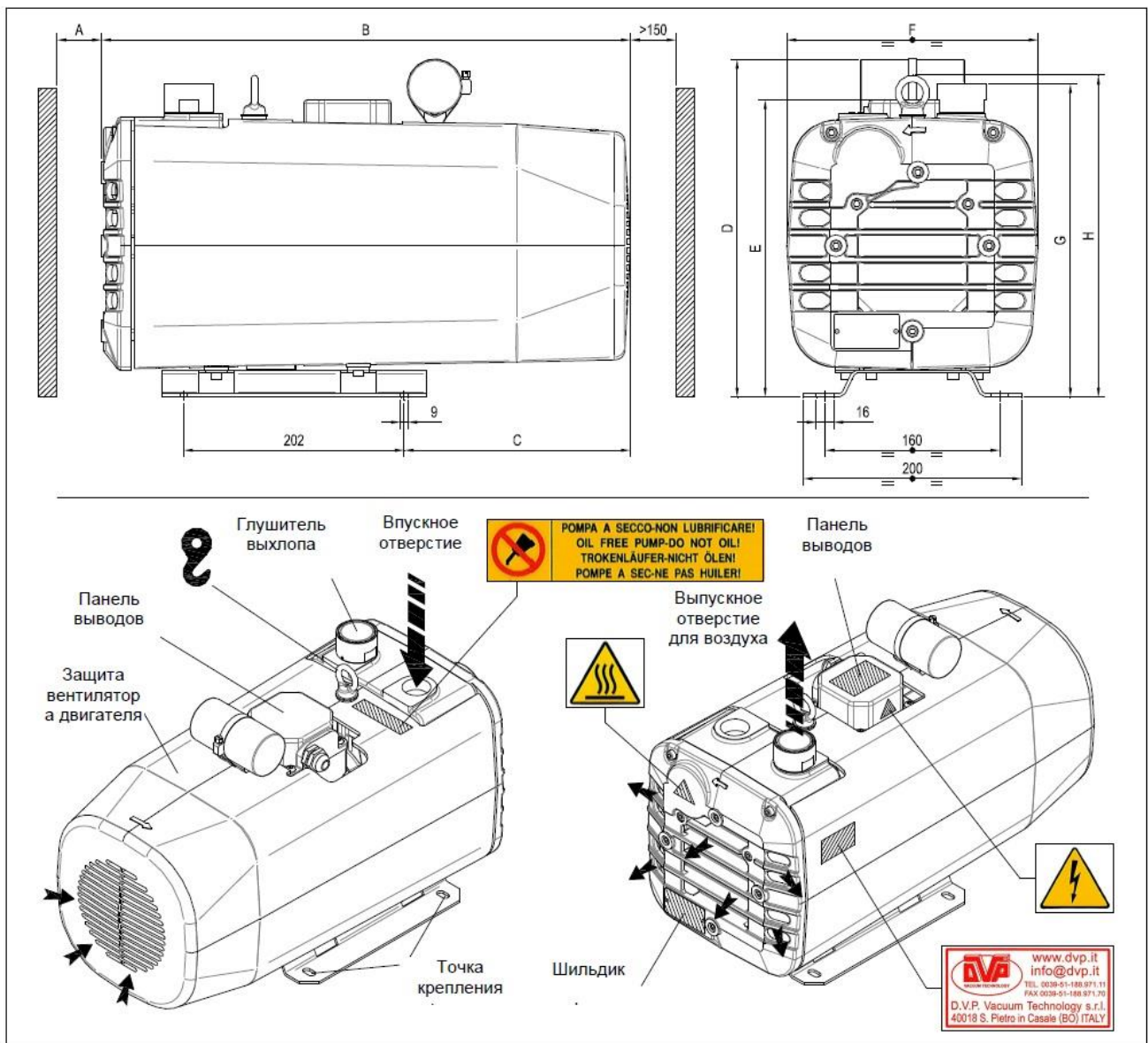


Технические данные

		SB.10	
		50 Гц	60 Гц
Быстрота действия	м ³ /ч	10	12
Предельное остаточное давление (абс.)	мбар - гПа	120	
Мощность двигателя	кВт (1ф/3ф)	0,37/0,37	0,45/0,45
Номинальное число оборотов в минуту	об/мин	1400	1700
Уровень шума (UNI EN ISO 2151) (К 3 дБ)	дБ (А)	64	66
Масса	кг (1ф/3ф)	15,5/14	
Всасывающее отверстие		1/2" G	
Выходное отверстие		1/2" G	
Рабочая температура (при комн. темп. 20 °С)	°С	70 ÷ 75	80 ÷ 85
Необходимая комн. температура для места установки	°С	0 ÷ 40	
Температура окр. среды для хранения/транспортировки	°С	-20 ÷ 50	
МАКС. влажность/высота		80 %/1000 м ср.ур.моря*	

*Пожалуйста, свяжитесь с поставщиками, если условия окружающей среды отличаются от требуемых.

3.2.6. Модель: SB.16 – SB.25 – SB.40



	A	B	C	D	E	F	G	H
SB.16	>70	412	148	271	244	206	242	270
SB.25	>70	412	148	271	244	206	242	270
SB.4	>90	484	207	308	271	230	286	294

Технические данные

		SB.16		SB.25		SB.40	
		50 Гц	60 Гц	50 Гц	60 Гц	50 Гц	60 Гц
Быстрота действия	м ³ /ч	16	19	25	29	40	46
Предельное остаточное давление (абс.)	мбар - гПа	120					
Мощность двигателя	кВт (3ф)	0,66/0,55	0,72/0,66	0,75/0,75	0,90/0,90	1,5/1,5	1,8/1,8
Номинальное число оборотов в минуту	об/мин	1400	1700	1400	1700	1400	1700
Уровень шума (UNI EN ISO 2151) (К 3 дБ)	дБ (А)	70	72	72	74	75	77
Масса	кг (3ф)	66		71		87	
Всасывающее отверстие		1/2" G		3/4" G		1" G	
Выходное отверстие		1/2" G		1/2" G		1" G	
Рабочая температура (при комн. темп. 20 °С)	°С	55 ÷ 60	60 ÷ 65	65 ÷ 70	70 ÷ 75	75 ÷ 80	80 ÷ 85
Необходимая комн. температура для места установки	°С	0 ÷ 40					
Температура окр. среды для хранения/транспортировки	°С	-20 ÷ 50					
МАКС. влажность/высота		80 %/1000 м ср.ур.моря*					

*Пожалуйста, свяжитесь с поставщиками, если условия окружающей среды отличаются от требуемых.

3.3. Шумовое излучение

Насос спроектирован и собран для снижения уровня создаваемого шума.

Уровни звукового давления, указанные на шильдике с техническими данными, были измерены при максимальном вакууме и напоре на выходе в соответствии с UNI EN 2151 (Европейский Стандарт 2151 Итальянского Института Стандартизации).

4. Установка

4.1. Получение и проверка содержимого

При получении насоса проверьте, чтобы упаковка была целой. Если она не повреждена, распакуйте содержимое и проверьте насос. Если упаковка имеет признаки повреждения из-за условий транспортировки и хранения, немедленно уведомите экспедитора и производителя.

Необходимо всегда проверять, чтобы полученный товар соответствовал прилагающейся документации. Необходимо открывать упаковку, соблюдая все меры предосторожности во избежание причинения вреда людям и содержимому упаковки.

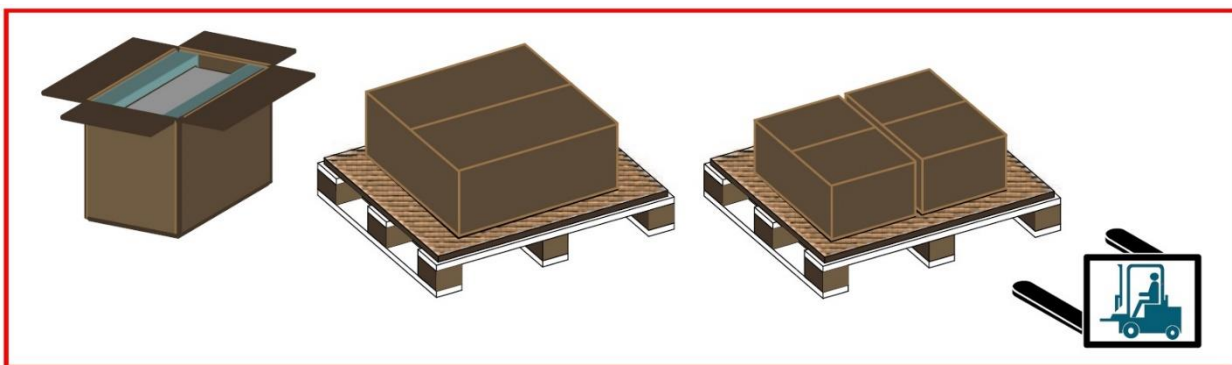
4.2. Упаковка

В зависимости от размера и вида транспортировки насос упаковывается следующим образом:

- одна коробка с заполняющим материалом;
- на деревянных паллетах с цельнокартонной переплётной крышкой;
- в коробках на паллетах с защитной пленкой.

Доски паллетов можно использовать повторно или переработать в соответствии с действующим законодательством страны использования насоса. Другие материалы, такие как картон, пластмасса или защитная пленка, должны утилизироваться в соответствии с местными правилами.

Запрещается сжигать или выбрасывать компоненты упаковки в окружающей среде.



4.3. Транспортировка и погрузочно-разгрузочные работы.



ОПАСНО

Все операции по транспортировке, погрузочно-разгрузочным работам должны осуществляться квалифицированным и опытным персоналом.

Насос можно поднимать и перемещать с помощью автопогрузчика с подъемным оборудованием (веревки, крюки и т.д.), соответствующим массе, указанной на шильдике с техническими данными и на идентификационном шильдике. Ручная погрузка/разгрузка и транспортировка допускаются только в соответствии с местными правилами.



ОСТОРОЖНО

Для транспортировки необходимо подготовить насос, как описано в следующей главе.

4.4. Хранение

Закрывать всасывающее и выходное отверстия соответствующими защитными пробками. Насос необходимо хранить в оригинальной упаковке в закрытом, сухом, защищенном месте, не подвергая воздействию яркого солнечного света, при температуре в диапазоне, указанном на шильдике с техническими параметрами.

4.5. Условия окружающей среды

Насос должен устанавливаться и использоваться в закрытом и достаточно освещенном месте. Зона установки должна соответствовать всем требованиям по высоте, циркуляции воздуха, а также требованиям существующего законодательства.

Температура, влажность и высота

Соответствующие предельные значения приведены в таблице технических данных (Глава 3.2). Пожалуйста, свяжитесь с производителем, если условия окружающей среды отличаются от требуемых.

Освещение

Все зоны должны быть равномерно и достаточно освещены для обеспечения всех операций, приводимых в этом руководстве, без теней, отражений, бликов и напряжения для зрения.

4.6. Установка насоса

Для обеспечения правильной работы насоса необходимо расположить его в соответствии со следующими условиями:

- Обеспечьте достаточное пространство по периметру насоса, чтобы сторона вентиляции была свободна.

- Убедитесь, что пространства рядом с насосом достаточно для удобного доступа к компонентам для их проверки или обслуживания, а также для подъемного оборудования.

- Насос имеет опорные точки. Необходимо убедиться, что он установлен на идеальной горизонтальной поверхности во избежание наклонов при транспортировке.

- Некоторые модели уже оснащены резиновыми виброгасителями, установленными в опорных точках. Если ваша модель не имеет таких виброгасителей, обеспечьте установку устройств, блокирующих передачу вибраций насосу.

- Обеспечьте вентиляцию помещения или внутри машины с насосом и преградите поток воздуха от выходного отверстия или вентиляторов охлаждения, что может привести к дискомфорту для персонала.



ОСТОРОЖНО

Не устанавливайте насос в пыльном месте или в месте с другими материалами, которые могут засорить или быстро покрыть поверхности охлаждения.

4.7. Установка двигателя (только для моделей SC.60 – SC.80 – SC.100 – SC.140)

Можно устанавливать любой тип двигателя (электрический или гидравлический), имеющий параметры, описанные в таблице технических данных. Фланец и вал должны иметь следующие параметры:

M90/4 - размер B14 в соответствии со стандартом IEC-72 для модели SC.60;

M100/4 - размер B14 в соответствии со стандартом IEC-72 для моделей SC.80 и SC.100

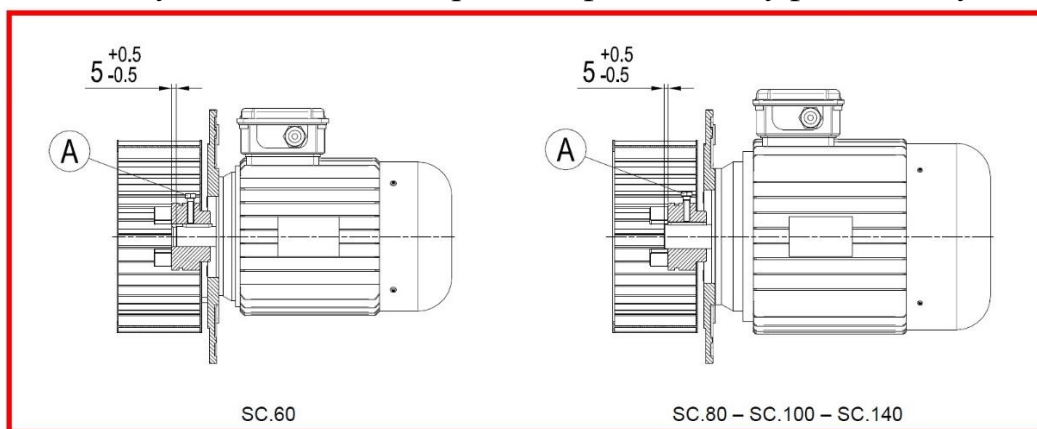
M112/4 - размер B14 в соответствии со стандартом IEC-72 для модели SC.140.



ОСТОРОЖНО

Устанавливайте вентилятор/соединительную муфту в соответствии со следующими инструкциями:

- Установить муфту на вал двигателя до указанного расстояния,
- Затянуть болт “А” для прочной фиксации муфты на валу.



4.8. Пользовательская система

Убедитесь, что вредные вещества не загрязняют пользовательскую систему при установке.

Если вы хотите, чтобы система поддерживала вакуум даже при остановленном насосе, необходимо установить отсечной клапан между насосом и системой.

Убедитесь, что в место соединения с насосом не передается напряжений или вибраций.

4.9. Соединения

**ОПАСНО**

Насос должен подсоединяться только опытным и обученным персоналом.

4.9.1. Впускное и выпускное соединения

Присоединение пользовательской системы (впускное и выпускное) должно осуществляться трубами с диаметром, равным или более, чем диаметр всасывающего отверстия насоса. Вес труб или удлинений не должен создавать нагрузку для насоса.

Рекомендуется производить окончательное соединение с насосом с помощью гибких труб или фитингов. Важно затянуть все трубы и муфты. Очень длинные трубы или трубы со слишком маленьким диаметром снижают производительность насоса.

**ОПАСНО**

Убедитесь, что отработанные газы выпускаются из рабочего помещения.

**ОСТОРОЖНО**

Всегда устанавливайте входной фильтр, особенно, если насос работает с воздухом, в котором могут содержаться инородные частицы.

Выпускные газы насоса должны обрабатываться таким образом, чтобы не загрязнять рабочую среду и окружающую атмосферу.

Не используйте шланги с диаметром меньше диаметра впускного отверстия. Избегайте превышения длины шлангов, крутых или слишком близко расположенных изгибов.

**ОСТОРОЖНО**

Не вставляйте выходные патрубки или устройства, блокирующие или препятствующие выход отработавших газов (максимальное избыточное давление на выходе 0,3 бар).

4.9.2. Электропроводка **ОСТОРОЖНО**

Проверьте, чтобы сетевое напряжение и частота соответствовали значениям, указанным на шильдике с параметрами двигателя.

Соединительный кабель должен соответствовать мощности, подаваемой на насос (значения указаны на шильдике с номинальными

данными электродвигателя насоса), с учетом условий окружающей среды.



ОПАСНО

Всегда заземляйте насос.

Всегда устанавливайте систему защиты между насосом и источником электропитания. Потребляемая мощность насоса указана на шильдике двигателя.

Насос поставляется без электрического кабеля и выключателя. Для получения информации об электрическом подключении см. схему на панели выводов или на шильдике двигателя.



ОСТОРОЖНО

Убедитесь в правильности направления вращения до первого запуска насоса или после изменения электрического подключения.

Правильное направление вращения указано стрелкой на насосе (см. гл. 3.2). Работа насоса с противоположным направлением вращения может серьезно повредить агрегат.

5. Руководство по эксплуатации

5.1. Эксплуатация



ОПАСНО

Перед запуском убедитесь, что выходное отверстие насоса не закрыто фитингами.

5.1.1. Запуск



ОПАСНО

Насос может сильно нагреваться при работе

После запуска число оборотов насоса в минуту может быть меньше номинального, если комнатная температура ниже допустимой, указанной на шильдике с техническими данными. Также оно может быть меньше, если напряжение питания ниже требуемого, указанного на шильдике параметров двигателя.

Если номинальное число оборотов в минуту не будет достигнуто в течение нескольких секунд, должно сработать тепловое реле, встроенное для защиты насоса (необходимо установка, см. параграф "Электропроводка").



ОСТОРОЖНО

Не рекомендуется запускать насос чаще 12 раз за час во избежание избыточного потребления энергии и повреждения насоса, особенно для моделей SC.60 – SC.80 – SC.100 – SC.140.

**ОПАСНО**

При максимальном числе оборотов в минуту насос должен работать без вибраций или необычного шума. При их наличии немедленно остановите насос, выявите неисправность и устраните её.

5.1.2. Остановка

Насос останавливается при отключении источника питания.

Если необходимо отключить насос, перед этим дайте ему поработать с открытым всасывающим изолированно от пользовательской системы отверстием приблизительно 30 минут. Это предотвратит накопление влаги внутри рабочей камеры, а также окисление ротора.

6. Техническое обслуживание**6.1. Общие предупреждения**

Для правильного обслуживания:

- Немедленно выявляйте причины любых неисправностей (избыточный уровень шума, перегрев и т.д.)
- Уделяйте особое внимание устройствам обеспечения безопасности;
- Используйте всю документацию, предоставляемую производителем (инструкции, схемы соединений и т.д.);
- Используйте только соответствующие инструменты и оригинальные запасные части.

В случае неисправности для понимания информации или процедур, содержащихся в этой главе, обратитесь в сервисный отдел до начала обслуживания.

**ОПАСНО**

Не производите любых работ, модификаций и/или ремонта, за исключением перечисленных в данном руководстве.



Только обученный и авторизованный персонал, имеющий необходимый опыт для осуществления работ с данной техникой, должен проводить обслуживание.

**ОПАСНО**

Все работы по обслуживанию должны производиться при отключенных источниках питания насоса. Не производите работ с насосом

до тех пор, пока его температура не снизится до уровня, безопасного для оператора.






ОПАСНО

Если обслуживание насоса проводилось не в соответствии с инструкцией, при использовании не оригинальных запасных частей или иным способом, влияющим на целостность или меняющим технические параметры насоса, наша компания освобождается от ответственности, касающейся безопасности людей и неисправности насоса.

6.2. Таблица работ по техническому обслуживанию

В следующей таблице приведен список всех необходимых периодических работ для обслуживания насоса.

Тип работы	Периодичность	Квалификация оператора
Очистка защиты вентиляции двигателя и очистка насоса	1000 ч	
Замена фильтра (только для моделей SB.16 – SB.25 – SB.40 – SC.60 – SC.80 – SC.100 – SC.140)	3000 ч	
Замена пластин	6000 ч	

Могут требоваться более короткие интервалы обслуживания в соответствии с условиями эксплуатации (высокая температура всасываемых газов, содержание конденсируемого пара во всасываемом газе и т.д.).

6.2.1. Очистка защиты вентилятора двигателя и насоса

Необходимо очищать радиатор, защиту вентилятора двигателя и насос для удаления накоплений пыли.

Это можно сделать с помощью сжатого воздуха и сухой тряпки.

Не используйте жидкости или вещества, отличающиеся от указанных.



ОПАСНО

Необходимо носить средства индивидуальной защиты при осуществлении описанных операций.

6.2.2. Замена всасывающего фильтра

Инструкции по замене всасывающего фильтра можно получить по запросу.

6.2.3. Замена пластин

Инструкции по замене пластин можно получить по запросу.

7. Возврат насоса

Продукция может быть возвращена только после предварительного согласования с поставщиком, который предоставляет номер возврата товара, которым должен сопровождаться передаваемый материал.

8. Разборка



Разборка насоса должна производиться авторизованным техническим специалистом.

Металлические детали можно утилизировать как металлолом.

Все материалы, полученные в результате разборки, должны утилизироваться в соответствии с положениями страны, в которой насос был разобран.



ОПАСНО

Операции по разборке сопровождаются риском порезов, снятия защитных устройств, контакта с подвижными элементами и химическими веществами. Операторы должны использовать соответствующие средства индивидуальной защиты.

9. Поиск и устранение неисправностей

Неисправность	Причина	Устранение
(A) Насос не запускается	Отсутствие напряжения	Подведите напряжение
	Сработало тепловое реле	Установите причину и активируйте реле
	Слишком низкая комнатная температура	Установите требуемый диапазон комнатной температуры

Неисправность	Причина	Устранение
	Повреждение электропроводки двигателя	Свяжитесь с отделом технического обслуживания
	Всасывание недопустимых веществ	Свяжитесь с отделом технического обслуживания
(B) В насосе не достигается требуемый уровень вакуума	Засор всасывающего фильтра (при наличии)	Замените фильтрующий элемент
	Неправильная подача питания на двигатель	Проверьте подачу питания
	Засор выходного отверстия	Проверьте муфты выходного отверстия
	Износ пластин	Свяжитесь с отделом технического обслуживания
(C) Наличие шума насоса	Повреждение муфты двигателя (при наличии)	Свяжитесь с отделом технического обслуживания
	Повреждение подшипников	Свяжитесь с отделом технического обслуживания
	Засор выходного отверстия	Проверьте муфты выходного отверстия
	Повреждение защиты двигателя вентилятора	Свяжитесь с отделом технического обслуживания
(D) Насос сильно нагревается	Засор защиты вентилятора двигателя	См. пункт 6.2.1
	Плохая вентиляция помещения	Установите вспомогательный вентилятор
	Поломка вентилятора двигателя	Свяжитесь с отделом технического обслуживания
	Неправильная подача питания на двигатель	Проверьте подачу питания
	Засор выходного отверстия	Проверьте муфты выходного отверстия

10. Постгарантийное обслуживание

Наша сервисная служба всегда будет рада Вам помочь по окончании гарантийного срока Вашего оборудования. Мы готовы предоставить следующий перечень работ:

- 1) диагностика и дефектация неисправного оборудования;
- 2) профилактические и регламентные работы;
- 3) ремонт и восстановление работоспособности оборудования;
- 4) настройка и регулировка оборудования.

На нашем складе всегда имеются все необходимые запчасти для проведения всех вышеперечисленных работ. Наши специалисты могут выполнить работу как на Вашей территории, так и на нашей сервисной зоне. Мы работаем со всеми крупными транспортными компаниями, и поэтому доставка оборудования до сервисной зоны и обратно клиенту не вызовет никаких проблем.

Мы будем рады помочь Вам в любом вопросе, связанным с работой нашего оборудования!